

SUPRA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



МИДСИСТЕМА
SMB-510

Благодарим вас за приобретение портативной мидисистемы **SUPRA®**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, обращая особое внимание на раздел **«Правила эксплуатации и техники безопасности»**, а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
УСТРОЙСТВО МИДИ СИСТЕМЫ	4
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	5
ПИТАНИЕ ПРИБОРА	5
ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ АУДИОСИСТЕМОЙ	6
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	8
ЧИСТКА И УХОД	10
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Миди система предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению. Миди система не предназначена для промышленного или коммерческого использования.

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Перед подключением миди системы к электросети убедитесь, что характеристики сети совпадают с характеристиками миди системы.
- Перед включением прибора регулятором громкости уменьшите громкость, чтобы не допустить повреждения динамиков.
- Следите, чтобы кабели не соприкасались с горячими или острыми предметами.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или рядом с водой. Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости.
- Необходимо следить, чтобы прибор не попал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к поражению электрическим током или к выходу миди системы из строя. Если это произошло, немедленно отключите ее от источника питания и обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.
- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла.
- Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию слишком высоких или низких температур (выше 45°C или ниже 0°C), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от +5°C до +35°C.
- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня или емко-

стей с водой.

- Не рекомендуется использовать миди систему во время грозы, т.к. это может привести к появлению неисправностей в работе прибора и создает опасность поражения электрическим током.
- Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.
- Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла (включая различную аппаратуру, например, усилители) и в местах скопления пыли. Расстояние между миди системой и телевизором или компьютером должно составлять не менее 60 см.
- Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.
- Храните миди систему вне доступа малолетних детей. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.
- Запрещается разбирать прибор, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно.
- Производить ремонт устройства могут только специалисты авторизованного сервисного центра. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя или поражению электрическим током, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.
- В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь.
- Следует обратиться в сервисный центр в следующих случаях:
 - внутрь миди системы попали посторонние предметы, либо на нее пролилась жидкость;
 - миди система попала под дождь;
 - прибор упал и был поврежден;
 - миди система работает некорректно, в ее работе

появились существенные изменения.

- Встроенная аккумуляторная батарея не подлежит замене. Запрещается пытаться извлечь и заменить ее.
- Запрещается бросать батарею в огонь или выбрасывать с обычными бытовыми отходами.
- Если прибор не используется длительное время, следует отключить его от источника питания.
- Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

Меры безопасности при использовании элементов питания в пульте ДУ

Неправильное использование элементов питания может привести к утечке электролита и/или взрыву. Выполняйте нижеследующие инструкции.

- Устанавливайте элементы питания в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).
- Выньте элементы питания сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из элементов питания, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их тканью.
- Элементы питания, которые поставляются с проигрывателем, могут иметь более короткий срок службы из-за условий хранения.
- Выньте элементы питания из пульта ДУ, если он не используется в течение длительного времени.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мидисистема

Пульт дистанционного управления

Аудиокабель

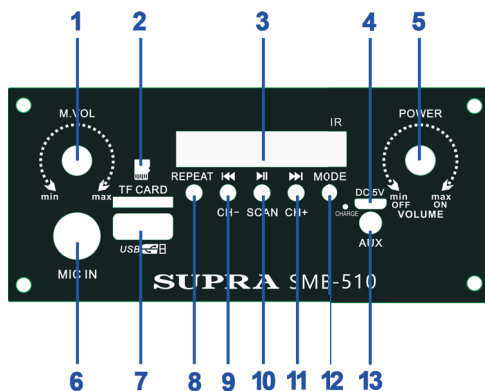
Провод питания

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

УСТРОЙСТВО МИДИ СИСТЕМЫ

ПРИМЕЧАНИЕ: Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.



Панель управления

1. MIC VOL Регулятор громкости микрофона
2. TF Разъем для подключения карты памяти TF
3. Дисплей
4. USB 5V Разъем для подключения USB кабеля питания
5. VOLUME/POWER Выключатель питания / регулятор громкости
6. MIC IN Разъем для подключения проводного микрофона
7. USB Разъем для подключения накопителей USB
8. REPEAT Кнопка повторного воспроизведения
9. ◀◀ Кнопка перехода к предыдущему аудиофайлу (краткое нажатие) / быстрой перемотки назад (долгое нажатие) / переключения на предыдущую радиостанцию в режиме радиоприемника
10. ▶▶ Кнопка начала воспроизведения/паузы / автоматического поиска радиостанций
11. ▶▶▶ Кнопка перехода к следующему аудиофайлу (краткое нажатие) / быстрой перемотки вперед (долгое нажатие) / переключения на следующую

радиостанцию

12. **MODE** Кнопка выбора режима: USB, SD, FM-радио, Bluetooth, LINE IN, (краткое нажатие) / включения/выключения подсветки (долгое нажатие)

13. **AUX IN** Аудиовыход для подключения внешнего источника

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- **⏻** Кнопка включения м-н системы / переключения в дежурный режим
- **Mode** Кнопка выбора режима: FM-радио, Bluetooth, LINE IN, USB, SD
- **🔇** Кнопка блокировки звука / отключения блокировки звука
- **▶||** Кнопка начала воспроизведения / паузы / автоматического поиска радиостанций
- **⏮** Кнопка перехода к предыдущему аудиофайлу (краткое нажатие) / быстрой перемотки назад (долгое нажатие) / переключения на предыдущую радиостанцию в режиме радиоприемника
- **▶▶** Кнопка перехода к следующему аудиофайлу (краткое нажатие) / быстрой перемотки вперед (долгое нажатие) / переключения на следующую радиостанцию
- **EQ** Кнопка выбора режима эквалайзера: Pop, Rock, Jazz, Classical, Flat (краткое нажатие) / включения и выключения приоритета микрофона в режиме караоке (появление звука в канале микрофона будет приглашать музыку) (долгое нажатие)
- **VOL+/-** Кнопки регулировки громкости
- **RPT** Кнопка выбора режима повторного воспроизведения (повтор текущего файла – повтор всех файлов – повтор выключен) (краткое

нажатие в режиме воспроизведения) / начала аудиозаписи (долгое нажатие)

- **U/SD** Кнопка перехода в режим воспроизведения USB/TF (краткое нажатие) / начала воспроизведения аудиозаписи (долгое нажатие)
- Цифровые кнопки служат для ввода номеров аудиофайлов и сохраненных радиостанций.

ПИТАНИЕ ПРИБОРА

Аудиосистема питается от встроенной аккумуляторной батареи.

Перед первым использованием прибора требуется полностью зарядить батарею.

Перед тем как зарядить аккумуляторную батарею, убедитесь, что аудиосистема выключена выключателем питания на панели управления, затем подключите MicroUSB разъем к гнезду USB 5V аудиосистемы, а обычный разъем на другом конце провода к USB порту компьютера или зарядного устройства.

Зарядное устройство не входит в комплект поставки. Для зарядки аудиосистемы используйте универсальные USB адаптеры питания с выходным напряжением 5 В и выходным током не менее 1 А.

Во время зарядки батареи индикатор прибора горит красным. Когда батарея полностью зарядится, индикатор погаснет. После этого можно отсоединить аудиосистему от компьютера и отнести ее в любое место, где вы намереваетесь ее использовать.

ВНИМАНИЕ:

В целях увеличения срока службы аккумуляторной батареи не следует непрерывно заряжать ее более 8 часов.

Во время зарядки батареи держите аудиосистему выключенной. Если вы используете аудиосистему для прослушивания музыки во время зарядки, не устанавливайте громкость выше средней. Выходного тока адаптера питания может не хватить на одновременную зарядку аккумулятора и питание аудиосистемы, работающей на большой


громкости.


Время работы от полностью заряженной батареи определяется интенсивностью работы аудиосистемы. Например, прослушивание громкой музыки с высоким уровнем низких частот требует больше энергии по сравнению с прослушиванием человеческой речи.

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ АУДИОСИСТЕМОЙ

Включение и выключение

Немного поверните ручку **VOLUME/POWER** по часовой стрелке, чтобы включить аудиосистему, или до упора против часовой стрелки, чтобы ее выключить.

При включенной аудиосистеме нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы перевести прибор в режим ожидания.

Нажмите кнопку  на пульте ДУ еще раз, чтобы включить аудиосистему.

ВНИМАНИЕ:


При включении прибора регулятором **VOLUME/POWER** не поворачивайте ручку слишком сильно, чтобы не допустить включения аудиосистемы сразу на большой громкости.

Выбор режима

Последовательно нажимайте кнопку **MODE**, чтобы изменять режимы аудиосистемы: BT (Bluetooth), FM (Радио), LINE IN, USB, SD.

Регулировка параметров звука

Регулятором громкости аудиосистемы или кнопками **VOL+/-** на пульте ДУ регулируйте громкость звука. Имейте в виду, что электронная регулировка громкости с пульта ДУ и механическая регулятором громкости на панели управления действуют совместно. Если один из регуляторов громкости установлен на пониженный уровень, то другим вы не сможете добиться высокой громкости звучания.


Чтобы мгновенно выключить звук, нажмите кнопку  на пульте ДУ. Чтобы восстановить громкость на прежнем уровне, снова нажмите кнопку





Регулируйте параметры звука последовательно нажимая кнопку **EQ** на пульте ДУ, чтобы выбрать подходящий режим эквалайзера.

Прослушивание радио

Полностью размотайте провод FM антенны, уложенный в отсеке на задней стенке минисистемы и закрепите его в наиболее подходящем месте. Последовательно нажимая кнопку **MODE** на аудиосистеме или пульте ДУ, переведите аудиосистему в режим FM-радио.

Нажмите кнопку , чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций.

Когда поиск завершится, переключайтесь по сохраненным радиостанциям кнопками  и .

Вы также можете переключиться на сохраненную радиостанцию, введя ее номер цифровыми кнопками на пульте ДУ.

Для улучшения приема выберите наиболее подходящее место расположения аудиосистемы.

Установка соединения Bluetooth и прослушивание музыки

Последовательно нажимая кнопку **MODE** на аудиосистеме или пульте ДУ, переведите аудиосистему в режим Bluetooth, затем активируйте функцию Bluetooth на смартфоне, планшете или другом устройстве. Подключаемое устройство должно находиться на расстоянии не более 3 метров от аудиосистемы.

Проведите поиск устройств на подключаемом устройстве и выберите аудиосистему, чтобы установить с ней Bluetooth-соединение. Если потребуется ввод пароля, введите «0000».

После установления соединения вы сможете воспроизводить музыку с данного устройства с помощью аудиосистемы, при этом расстояние между

ними не должно превышать 10 метров, а также между ними не должно быть никаких препятствий для прохождения сигнала.

Управляйте воспроизведением файлов непосредственно на подключенном смартфоне или планшете.

Вы можете также нажимать кнопку ►|| аудиосистемы, чтобы начать, приостановить или возобновить воспроизведение, или нажимайте кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы переходить к предыдущему или следующему файлу.

Прослушивание музыки с накопителей и карт памяти

Подключите к аудиосистеме накопитель USB или установите в соответствующий разъем карту памяти с аудиофайлами, чтобы прослушивать музыку с накопителя или карты памяти. Последовательно нажимая кнопку **MODE** на аудиосистеме или пульте ДУ, переведите аудиосистему в режим USB или SD в зависимости от используемого накопителя.

Нажмите кнопку ►||, чтобы начать, приостановить или возобновить воспроизведение.

Нажимайте кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы переходить к предыдущему или следующему файлу.

Вы также можете быстро перейти к нужному файлу, введя его номер цифровыми кнопками пульта ДУ.

Последовательно нажимайте кнопку RPT на пульте ДУ, чтобы выбрать режим повторного воспроизведения: повтор текущего файла, повтор всех файлов, повтор выключен.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается отсоединять накопитель или извлекать карту памяти в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо перевести аудиосистему в другой режим или выключить ее. В противном случае возможно повреждение накопительного устройства или сохраненных на нем файлов.

Воспроизведение с внешнего источника

К входу AUX (LINE IN) аудиосистемы можно подключить внешний источник звука (компьютер, мобильный телефон, DVD-проигрыватель, MP3-плеер и т. п.), чтобы прослушивать его с помощью усилителя и динамиков аудиосистемы.

После подключения внешнего источника к входу AUX (LINE IN) аудиосистемы последовательно нажимайте кнопку **MODE** на аудиосистеме или пульте ДУ, чтобы выбрать режим LINE IN.

Включите внешний источник и начните воспроизведение. Звук будет подаваться на усилитель и динамики аудиосистемы. Отрегулируйте громкость внешнего источника (не устанавливайте громкость на слишком высоком уровне, чтобы избежать искажения звука). Вы также можете регулировать громкость регулятором громкости аудиосистемы.

Для управления воспроизведением используйте кнопки управления внешнего источника звука.

Аудиозапись

Для осуществления аудиозаписи необходимо подключить к аудиосистеме микрофон, а также накопитель USB для сохранения аудиозаписи.

В любом режиме нажмите продолжительно кнопку **RPT** на пульте ДУ, чтобы начать запись.

Нажмите продолжительно кнопку **U/SD** на пульте ДУ для прослушивания записи.

Если вы осуществляете аудиозапись в режиме караоке, нажмите продолжительно кнопку **EQ** на пульте ДУ, чтобы звук с микрофона имел приоритет перед звуком песни (звук микрофона будет приглушать песню).

Регулировка подсветки

Продолжительно нажмите кнопку **MODE** на аудиосистеме, чтобы включить или выключить декоративную подсветку аудиосистемы.

Режим караоке

Во время воспроизведения музыки вы можете воспользоваться режимом Караоке и спеть совместно с вашим любимым исполнителем. Или же просто спеть самостоятельно под любимую музыку.

Для этого воспользуйтесь стандартным проводным микрофоном (не входит в комплект поставки), подключив его к гнезду MIC IN на панели управления аудиосистемой.

Регулятором громкости **VOLUME** вы можете установить наиболее комфортный уровень громкости музыкального сопровождения, а регулятором **MIC VOL** уровень громкости сигнала микрофона.


Продолжительным нажатием кнопки **EQ** на пульте ДУ вы можете установить один из двух режимов приоритета микрофона:

- Приоритет выключен. В этом режиме голос с микрофона будет просто суммироваться с основным музыкальным сигналом. Музыка будет хорошо слышна, а ваш голос может немного теряться на фоне музыки.
- Приоритет включен. При появлении сигнала в канале микрофона музыкальный сигнал основ-

ного канала на время приглушается. В этом режиме ваш голос будет всегда звучать на переднем плане, а музыка во время вашего исполнения будет отступать на второй план.

УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности просмотрите следующую таблицу и попытайтесь самостоятельно устранить неполадку в соответствии с рекомендациями в таблице. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь к специалистам сервисного центра производителя.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Нет звука.	Отсутствует сигнал.	В зависимости от выбранного режима убедитесь, что к минисистеме подключено накопительное устройство USB или карта памяти, установлено соединение Bluetooth или подключен внешний источник звука к входу AUX IN.
	Установлена минимальная громкость.	Регулятором громкости или кнопкой VOL+ увеличьте громкость.
	Звук заблокирован.	Нажмите кнопку  на пульте ДУ.
Звук искажен.	Установлена слишком высокая громкость.	Уменьшите громкость регулятором громкости или кнопкой VOL-.
	Файл поврежден или его формат не поддерживается.	Замените аудиофайл. Устройство поддерживает форматы MP3/WMA/FLAC/WAV/APE/AAC.

Не работает микрофон (нет звука).	Микрофон не подключен.	Убедитесь, что разъем микрофона до конца вставлен в разъем MIC IN минисистемы.
	Микрофон выключен.	Включите микрофон (если он имеет кнопку включения).
	Установлена минимальная громкость микрофона.	Увеличьте громкость микрофона регулятором MIC VOL+.
Нет звука в режиме воспроизведения с накопителя USB или карты памяти.	Формат файлов не поддерживается устройством.	Убедитесь, что формат файлов поддерживается минисистемой.
	Произошел сбой.	Выключите и снова включите минисистему.
Проблемы с прослушиванием радио.	Накопитель или карта памяти неправильно установлены.	Вставьте накопитель и карту памяти до конца в разъем.
	Не получается выполнить поиск радиостанций.	Убедитесь, что FM антенна полностью размотана и подберите ее правильное расположение. Повторите поиск радиостанций.
	Отсутствует звук радиостанции.	Возможно, проблемы на радиостанции. Попробуйте переключиться на другую.
	Мало радиостанций.	Измените положение антенны в пространстве и выполните поиск заново.
Сильный шум в динамиках.	Звук нечеткий, слабый или с помехами.	Измените положение антенны в пространстве.
	Проводной микрофон находится слишком близко к динамику.	Не кладите микрофон слишком близко к динамику, не направляйте головку микрофона на динамик.
	Микрофон включен, но не используется.	Выключите микрофон, если он не используется.
	Установлена слишком высокая громкость микрофона.	Уменьшите громкость микрофона кнопкой MIC VOL-.
	Рядом с минисистемой звонит мобильный телефон или кто-то разговаривает по мобильному.	Уберите телефон подальше от минисистемы, разговаривать по мобильному лучше на некотором расстоянии от минисистемы.
Рядом с минисистемой расположено оборудование, создающее помехи.	Не располагайте минисистему вблизи оборудования, генерирующего помехи.	
Проблемы с соединением Bluetooth.	Нет соединения Bluetooth.	На подключаемом устройстве активируйте функцию Bluetooth и выполните поиск минисистемы.
	Соединение установлено, но звук отсутствует.	Убедитесь, что смартфон или другое подключаемое устройство установило связь именно с минисистемой.
	Соединение пропадает даже на близком расстоянии.	Следите, чтобы между устройствами не было препятствий, например стен, окон.

ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности минисистемы чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, т. к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

Храните минисистему в чистом и сухом месте.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание: DC 5 В

Встроенный аккумулятор: 3.7 В, 1800 мАч

Максимальная мощность: 200 Вт

Акустическая система RMS: 30 Вт

Воспроизведение музыкальных файлов в формате MP3/WMA/FLAC/WAV/APE/AAC

FM радио: 88.0 МГц - 108.8 МГц

Эффективное расстояние Bluetooth-соединения: до 10 м

Рабочая температура: от +5°C до +35°C.

Рабочий диапазон относительной влажности воздуха: 20-80%

Класс электробезопасности: класс III

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован. При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.supra.ru.



Изготовитель: ТОП ТЕХНОЛОДЖИ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД КНР, Гонконг, Норт Пойнт, Хо Кингз Роуд, 338, Ту Чайначем Эксчейндж скуэр, 20/Ф, 2006-8. Сделано в Китае.

Manufacturer: Top Technologie Production Limited 2006-8, 20/F., Two Chinachem Exchange Square, 338 King's Road, North Point, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:
ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке и/или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну.

В случае если ваше изделие марки SUPRA будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.supra.ru.

SUPRA

SUPRA.RU